

2022-09-19
強制檢測公告詳情 (2022 年第 847 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 847 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	將軍澳煜明苑焜明閣 Kwan Ming House, Yuk Ming Court, Tseung Kwan O	2022-09-13 ~ 2022-09-19 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-20 或 2022-09-21 2022-09-20 or 2022-09-21
2.	上水天平邨天喜樓 Tin Hee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui		
3.	香港理工大學學生宿舍 (何文田) The Hong Kong Polytechnic University Student Halls of Residence (Homantin)		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
4.	黃大仙竹園北邨柏園樓 Pak Yuen House, Chuk Yuen (North) Estate, Wong Tai Sin	2022-09-13 ~ 2022-09-19 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-20 或 2022-09-21 2022-09-20 or 2022-09-21
5.	屯門兆麟苑旭麟閣 Yuk Lun House, Siu Lun Court, Tuen Mun		
6.	沙田嘉徑苑嘉善閣 Ka Sin House, Ka Keng Court, Sha Tin		
7.	香港仔石排灣邨碧綠樓 Pik Luk House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen		
8.	柴灣藍灣半島 7 座 Tower 7, Island Resort, Chai Wan		
9.	筲箕灣耀東邨耀興樓 Yiu Hing House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan		
10.	馬鞍山利安邨利華樓 Lee Wah House, Lee On Estate, Ma On Shan		
11.	屯門田景邨田裕樓 Tin Yue House, Tin King Estate, Tuen Mun		

	<p style="text-align: center;">指明地點 Specified place</p>	<p style="text-align: center;">指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;">須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
12.	將軍澳日出康城 Sea To Sky 1 座 Tower 1, Sea To Sky, Lohas Park, Tseung Kwan O	2022-09-13 ~ 2022-09-19 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-20 或 2022-09-21 2022-09-20 or 2022-09-21
13.	橫頭磡橫頭磡邨宏耀樓 Wang Yiu House, Wang Tau Hom Estate, Wang Tau Hom		
14.	荃灣爵悅庭南爵軒 Tower South, Chelsea Court, Tsuen Wan		
15.	屯門兆麟苑耀麟閣 Yiu Lun House, Siu Lun Court, Tuen Mun		
16.	荃灣荃威花園 H 座 Block H, Allway Gardens, Tsuen Wan		
17.	沙田博康邨博智樓 Pok Chi House, Pok Hong Estate, Sha Tin		
18.	將軍澳厚德邨德澤樓 Tak Chak House, Hau Tak Estate, Tseung Kwan O		
19.	青衣長發邨賢發樓 Yin Fat House, Cheung Fat Estate, Tsing Yi		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
20.	沙田豐和邨和悅樓 Wo Yue House, Fung Wo Estate, Sha Tin	2022-09-13 ~ 2022-09-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-20 或 2022-09-21 2022-09-20 or 2022-09-21
21.	將軍澳欣明苑欣菊閣 Yan Kuk House, Yan Ming Court, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
22.	觀塘順利邨利明樓 Lee Ming House, Shun Lee Estate, Kwun Tong		
23.	屯門大興花園 2 期 1 座 Block 1, Phase 2, Tai Hing Gardens, Tuen Mun		
24.	觀塘順天邨天樂樓 Tin Lok House, Shun Tin Estate, Kwun Tong		
25.	天水圍天悅邨悅富樓 Yuet Fu House, Tin Yuet Estate, Tin Shui Wai		
26.	柴灣藍灣半島 9 座 Tower 9, Island Resort, Chai Wan		
27.	天水圍天恒邨恒麗樓 Heng Lai House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai		
28.	荃灣海灣花園 2 座 Block 2, Waterside Plaza, Tsuen Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	葵涌葵聯邨聯逸樓 Luen Yat House, Kwai Luen Estate, Kwai Chung	2022-09-13 ~ 2022-09-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-20 或 2022-09-21 2022-09-20 or 2022-09-21
30.	秀茂坪寶達邨達信樓 Tat Shun House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
31.	觀塘翠屏(北)邨翠榕樓 Tsui Yung House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong		
32.	藍田啟田邨啟信樓 Kai Shun House, Kai Tin Estate, Lam Tin		
33.	將軍澳欣明苑欣梅閣 Yan Mui House, Yan Ming Court, Tseung Kwan O		
34.	柴灣高威閣 4 座 Block 4, Koway Court, Chai Wan		
35.	馬鞍山欣安邨欣喜樓 Yan Hei House, Yan On Estate, Ma On Shan		
36.	九龍城德朗邨德瑩樓 Tak Ying House, Tak Long Estate, Kowloon City		
37.	石硤尾石硤尾邨美柏樓 Mei Pak House, Shek Kip Mei Estate, Shek Kip Mei		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
38.	屯門大興花園 2 期 7 座 Block 7, Phase 2, Tai Hing Gardens, Tuen Mun	2022-09-13 ~ 2022-09-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-20 或 2022-09-21 2022-09-20 or 2022-09-21
39.	天水圍天盛苑盛昭閣 Shing Chiu House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
40.	粉嶺欣盛苑欣秀閣 Yan Sau House, Yan Shing Court, Fanling		
41.	鑽石山龍蟠苑龍珊閣 Lung San House, Lung Poon Court, Diamond Hill		
42.	葵涌葵翠邨綠翠樓 Luk Tsui House, Kwai Tsui Estate, Kwai Chung		
43.	大圍景田苑敬心閣 King Sam House, King Tin Court, Tai Wai		
44.	柴灣翠灣邨翠福樓 Tsui Fuk House, Tsui Wan Estate, Chai Wan		
45.	油塘油翠苑漾美閣 Yeung Mei House, Yau Chui Court, Yau Tong		
46.	青衣海欣花園 2 座 Block 2, Grand Horizon, Tsing Yi		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
47.	柴灣小西灣邨瑞益樓 Sui Yick House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan	2022-09-13 ~ 2022-09-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-20 或 2022-09-21 2022-09-20 or 2022-09-21
48.	沙田穗禾苑詠昌閣 Wing Cheung House, Sui Wo Court, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
49.	堅尼地城泓都 1 座 Block 1, The Merton, Kennedy Town		
50.	葵涌葵馥苑樂葵閣 Lok Kwai House, Kwai Fuk Court, Kwai Chung		
51.	大角咀帝柏海灣 3 座 Tower 3, Central Park, Tai Kok Tsui		
52.	青衣翠怡花園 5 座 Tower 5, Greenfield Garden, Tsing Yi		
53.	沙田駿景園 11 座 Block 11, Royal Ascot, Sha Tin		
54.	天水圍天祐苑祐康閣 Yau Hong House, Tin Yau Court, Tin Shui Wai		
55.	粉嶺綠悠軒 1 座 Block 1, Belair Monte, Fanling		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
56.	秀茂坪秀茂坪邨秀樂樓 Sau Lok House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping	2022-09-13 ~ 2022-09-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-20 或 2022-09-21 2022-09-20 or 2022-09-21
57.	將軍澳康盛花園 2 座 Block 2, Hong Sing Garden, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大圍美林邨美楊樓 Mei Yeung House, Mei Lam Estate, Tai Wai	2022-09-13 ~ 2022-09-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-20 或 2022-09-21 2022-09-20 or 2022-09-21
2.	柴灣翠灣邨翠康樓 Tsui Hong House, Tsui Wan Estate, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大圍景田苑冰心閣 Bing Sam House, King Tin Court, Tai Wai		
4.	大圍景田苑雄心閣 Hung Sam House, King Tin Court, Tai Wai		
5.	將軍澳健明邨健暉樓 Kin Fai House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O		
6.	將軍澳健明邨明月樓 Ming Yuet House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O		
7.	將軍澳翠嶺路 48 號翠嶺峰 Mount Verdant, 48 Chui Ling Road, Tseung Kwan O		
8.	長沙灣蘇屋邨金松樓 Cedar House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan		
9.	東涌東環 5A 及 5B 座 Tower 5A and 5B , Century Link, Tung Chung		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
10.	東涌東環 3A 及 3B 座 Tower 3A and 3B , Century Link, Tung Chung	2022-09-13 ~ 2022-09-19 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-20 或 2022-09-21 2022-09-20 or 2022-09-21
11.	東涌東環 6A 及 6B 座 Tower 6A and 6B , Century Link, Tung Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)**

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：

Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 6 月 19 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 19 June 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (***the Extended Testing Period due to Inclement Weather***).